

ISBN 978-0-626-33852-7

SANS 1695:2016

Edition 1 and nat. amdt 1

EN 60456:2011

Edition 2

SOUTH AFRICAN NATIONAL STANDARD

Clothes washing machines for household use — Methods for measuring the performance

This national standard is the identical implementation of EN 60456:2011, and is adopted with the permission of CENELEC, Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels.

WARNING

This document references other documents normatively.

SANS 1695:2016

Edition 1 and nat. amdt 1

EN 60456:2011

Edition 2

Table of changes

Change No.	Date	Scope
Nat. amdt. 1	2016	Amended to revise the label, to modify AA.3 information required, to delete information in AA.4 Energy efficiency class, and to modify table AA.1 and AA.2 in the national annex AA.

National foreword

This South African standard was prepared by National Committee SABS/TC 075, *Performance of household and similar electrical appliances*, in accordance with procedures of the SABS Standards Division, in compliance with annex 3 of the WTO/TBT agreement.

This document was approved for publication in November 2016.

This document supersedes SANS 1695:2015 (edition 1).

This national standard is the identical adoption of EN 60456:2011 (edition 2), but with the addition of an informative national annex AA on the energy labelling of washing machines. The label design and the technical information required for the calculation of energy classes were obtained from European Directive 1061/2010.

Compliance with this document cannot confer immunity from legal obligations.

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 60456

July 2011

ICS 97.060

Supersedes EN 60456:2005 + A11:2006 + A12:2011

English version

**Clothes washing machines for household use -
Methods for measuring the performance**
(IEC 60456:2010, modified)

Machines à laver le linge pour usage domestique -
Méthodes de mesure de l'aptitude à la fonction
(CEI 60456:2010, modifiée)

Waschmaschinen für den Hausgebrauch -
Verfahren zur Messung der Gebrauchseigenschaften
(IEC 60456:2010, modifiziert)

This European Standard was approved by CENELEC on 2011-03-21. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Management Centre: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels

CONTENTS

Foreword	7
Endorsement notice	8
1 Scope	9
2 Normative references	9
3 Terms, definitions and symbols	9
3.1 Terms and definitions	9
3.2 Symbols	14
3.2.1 Symbols relating to Subclause 9.2 – washing performance	14
3.2.2 Symbols relating to Subclause 9.3 – water extraction (spinning)	14
3.2.3 Symbols relating to Subclause 9.4 – rinsing performance	14
3.2.4 Symbols relating to Subclause 9.5 – energy, water and time	15
3.2.5 Symbols relating to Clause 10 – wool shrinkage	15
3.2.6 Symbols relating to Annex G	15
3.2.7 Symbols relating to Annex I	15
3.2.8 Symbols relating to Annex L	15
3.2.Z1 Symbols relating to Annex ZA	16
4 Requirements	21
4.1 General	21
4.2 Rated capacity	22
4.3 Dimensions	22
5 Test conditions, materials, equipment and instrumentation	23
5.1 General	23
5.2 Ambient conditions	23
5.2.1 Electricity supply	23
5.2.2 Water supply	23
5.2.3 Ambient temperature and humidity	25
5.3 Test materials	25
5.3.1 General	25
5.3.2 Base loads	25
5.3.3 Stain test strips	26
5.3.4 Wool shrinkage specimens	26
5.3.5 Detergents	26
5.4 Equipment	27
5.4.1 General	27
5.4.2 Reference machine	27
5.4.3 Spectrophotometer	27
5.4.4 Equipment for conditioning the base load	28
5.4.5 Standard extractor	28
5.4.6 Iron for preparation of stain test strips after washing	29
5.4.7 Titration equipment	29
5.4.8 Other equipment	30
5.5 Instrumentation and accuracy	30
5.5.1 General	30
5.5.2 Instruments	30
5.5.3 Measurements	31
6 Preparation for testing	31
6.1 General	31

6.2	Test washing machine and reference machine preparation.....	32
6.2.1	Test washing machine	32
6.2.2	Reference machine.....	33
6.3	Detergent	33
6.3.1	General	33
6.3.2	Detergent dose	33
6.3.3	Mixing detergent.....	34
6.3.4	Detergent placement	34
6.4	Test loads	35
6.4.1	General	35
6.4.2	Pre-treatment of new base load items prior to use	37
6.4.3	Requirements regarding the age of base load items	38
6.4.4	Normalization of base load items before a new test series.....	38
6.4.5	Conditioning of base load items before a new test series.....	39
6.4.6	Test load composition.....	40
6.4.7	Addition of stain test strips or wool shrinkage specimens to the base load	43
7	Performance measurements – general requirements	44
8	Tests for performance	46
8.1	General.....	46
8.2	Test procedure for performance tests	46
8.2.1	Test conditions, materials and preparation for testing.....	46
8.2.2	Test load and loading	47
8.2.3	Programme.....	47
8.2.4	Test procedure	47
8.2.5	Test series	48
8.3	Measurements to determine washing performance	50
8.3.1	General	50
8.3.2	Removal and drying of stain test strips	50
8.3.3	Assessment of stain test strips	50
8.4	Measurements to determine water extraction performance	51
8.4.1	General	51
8.4.2	Washing machines	51
8.4.3	Spin extractors	51
8.5	Measurements to determine rinsing performance	52
8.5.1	General	52
8.5.2	Spin extraction and sampling.....	52
8.5.3	Alkalinity measurements.....	53
8.6	Measurements to determine water and energy consumption and programme time.....	54
8.6.1	General	54
8.6.2	Procedure.....	54
9	Assessment of performance	55
9.1	General.....	55
9.2	Evaluation of washing performance	55
9.3	Evaluation of water extraction performance	57
9.4	Evaluation of rinsing performance	58
9.4.1	General	58
9.4.2	Calculations.....	58
9.4.3	Evaluation	58